

# TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL  
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

*Editors*

CHARLES H. LOHR  
ELIZABETH A. R. BROWN    BRIAN E. DALEY  
JAMES J. O'DONNELL    RICHARD K. EMMERSON  
J. N. HILLGARTH    ELIZABETH C. PARKER

*Editor Emeritus*

STEPHAN KUTTNER

FIFTIETH ANNIVERSARY VOLUME  
WITH INDICES



FORDHAM UNIVERSITY  
NEW YORK  
1995

# TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL  
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

VOLUME 50

# TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL  
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

*Editors*

CHARLES H. LOHR

ELIZABETH A. R. BROWN    BRIAN E. DALEY  
JAMES J. O'DONNELL    RICHARD K. EMMERSON  
J. N. HILLGARTH    ELIZABETH C. PARKER

*Editor Emeritus*

STEPHAN KUTTNER

FIFTIETH ANNIVERSARY VOLUME  
WITH INDICES



FORDHAM UNIVERSITY  
NEW YORK  
1995

Published annually at Fordham University Press, Bronx, New York 10458–5172.  
All correspondence concerning business matters should be addressed to the Press.  
Most volumes are available; details upon application.

Individual book-reviews do not appear in TRADITIO, and unsolicited books sent for review will not be returned.

Two copies of all manuscripts intended for publication should be submitted by the beginning of December in each year to the managing editor, c/o the Department of Classics, Fordham University, Bronx, NY 10458. Manuscripts should be prepared in accordance with the *Manual of Style* published by the University of Chicago Press. Individual editors will be glad to receive correspondence and inquiries at any time.

Prof. Dr. Dr. h.c. CHARLES LOHR  
*Raimundus-Lullus-Institut der  
Universität  
Freiburg im Breisgau*

ELIZABETH A. R. BROWN, Ph.D.  
*Graduate Center of The  
City University of New York*

BRIAN E. DALEY, S.J., D. Phil.  
*Weston School of Theology*

JAMES J. O'DONNELL, Ph.D.  
*University of Pennsylvania*

RICHARD K. EMMERSON, Ph.D.  
*Western Washington University*

J. N. HILLGARTH, Ph.D.  
*Pontifical Institute of  
Mediaeval Studies  
Toronto, Ontario*

*Managing Editor*

ELIZABETH C. PARKER, Ph.D.  
*Fordham University*

Library of Congress Catalog Card Number: 44-9165 rev.

All rights reserved.

© Copyright 1995 by Fordham University

ISSN 0362–1529

## CONTENTS

Editors' Foreword . . . . .	1
-----------------------------	---

### ARTICLES

Two Notes on Germanic Antiquity Today . . . . .	WALTER GOFFART 9
Apollo as a Chalcedonian: A New Fragment of a Controversial Work from Early Sixth-Century Constantinople . . . . .	BRIAN E. DALEY 31
Uncovering a Lost Work of Gregory the Great: Fragments of the Early Commentary on Job . . . . .	PAUL MEYVAERT 55
Bede, Isidore, and the <i>Epistola Cuthberti</i> . . . . .	WILLIAM D. MCCREADY 75
Le Cogito érigénien . . . . .	ÉDOUARD JEAUNEAU 95
The Career of Philip the Cleric, Younger Brother of Louis VII: Apropos of the Unpublished Charter . . . . .	ANDREW W. LEWIS 111
Henry III and the Gothic Rebuilding of Westminster Abbey: The Problematics of Context . . . . .	SUZANNE LEWIS 129
The Apocalypse Cycle in the Bedford Hours . . . . .	RICHARD K. EMMERSON 173
Peter Aureoli <i>De unitate conceptus entis</i> ( <i>Reportatio Parisiensis in I Sen- tentiarum</i> , dist. 2, p. 1, qq. 1–3 et p. 2, qq. 1–2) STEPHEN F. BROWN 199	199
A Sermon in Praise of Philosophy . . . . .	SIEGFRIED WENZEL 249
An English Grammar School ca. 1450: Latin Exercises from Exeter (Caius College MS 417/447, folios 16v–24v) . . . . .	NICHOLAS ORME 261
Werke des Heymericus de Campo (+ 1460) im Codex Cusanus 24 KLAUS REINHARDT 295	295

### MISCELLANY

Medicine in Plutarch's <i>Moralia</i> . . . . .	RICHARD J. DURLING 311
Philology and Authorship in the <i>Passio Sanctarum Perpetuae et Felicitatis</i> . . . . .	THOMAS J. HEFFERNAN 315
L'influence des communautés dans l'histoire de la pensée de l'Espagne musulmane. L'exemple des milieux hispanique et berbère DOMINIQUE URVOY 325	325
Sources for the History of the Jews of Majorca . . . . .	J. N. HILLGARTH 334
A Newly Discovered Witness of Fishacre's Sentence-Commentary: University of Chicago MS 156 . . . . . MARGARET JEWETT AND R. JAMES LONG 342	342
Indices to Volumes 1–50 CHARLES H. LOHR AND MARION BODEMANN Articles According to Author . . . . .	347
Articles According to Subject . . . . .	377

## ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
BL	London, British Library
BN	Bibliothèque nationale, Biblioteca nacional, Biblioteca nazionale
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCG	<i>Corpus Christianorum; Series graeca</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CCM	<i>Corpus Christianorum; Continuatio Mediaevalis</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Medieval History</i>
CSCO	Corpus scriptorum christianorum orientalium
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastique</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones Latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum</i> . . . ed. secundam curaverunt S. Loewenfeld (JL: an. 882–1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?–590), P. Ewald (JE: an. 590–882)
JK	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	Mansi, <i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
OED	<i>A New [Oxford] English Dictionary on Historical Principles</i>
PG	Migne, <i>Patrologia graeca</i>
PL	Migne, <i>Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RAC	<i>Reallexikon für Antike und Christentum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft</i>
RIS <sup>2</sup>	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani</i> , nuova ed. . . . con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae Latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

*Abh. Akad.* . . . [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich*, etc.] = *Abhandlungen der . . . [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philosophischhistorische Klasse.*

Similarly for *Mémoires, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte*, etc., the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

*Mém. Acad. Inscr.*  
*Proc. Brit. Acad.*  
*Rendic. Accad. Lincei*

*Rendic. Instit. Lombardo*  
*Sb. Akad. Vienna*